

# Collage

---

Volume 6 | Number 1

Article 41

---

2012

## photograph

Brenda Falkenstein  
*Denison University*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

---

### Recommended Citation

Falkenstein, Brenda (2012) "photograph," *Collage*: Vol. 6 : No. 1 , Article 41.  
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol6/iss1/41>

This Image is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.

## *O Invasor*

Ele entrou devagar, devagarinho  
Como quem não quer nada  
Os elogios, o vislumbre, a magnificência  
O aproximaram  
Quem?  
O vizinho, num sabe.  
Ah, é. Até que gosto do bicho.  
Tá meio verde, tá, mas logo fica igualzinho à  
gente.  
Aí é que tá meu medo.  
Pra quê? Como dizer se você não já foi um  
deles?

## *The Invader*

He intruded little by little  
As if he didn't want anything  
The compliments, the awe, the magnificence  
Made him closer  
-Who?  
The neighbor, you know.  
-Oh, right. I really kind of like him.  
-Sure, he's a little *green*, but he'll soon be just like  
us.  
That's what scares me.  
-What for? How can I tell you weren't once one  
of them?

*Written and translated by Bernardo Feitosa*



*Photo by Brenda Falkenstein*